



3.4.1

РЕГІСТР СУДНОПЛАВСТВА УКРАЇНИ
SHIPPING REGISTER OF UKRAINE



СЕРТИФІКАТ ПРО ТИПОВЕ СХВАЛЕННЯ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Виготовлювач

Manufactures

VIKING LIFE-SAVING EQUIPMENT A/S**Адреса**

Address

Saedding Ringvej 13, 6710 Esbjerg V, Denmark

Tel. +45 76 11 81 00, Fax: +45 76 11 81 01

Виріб

Product

Гідротермокостюм з теплоізоляцією, марка PS2014

Insulated immersion suit, model PS2014

Технічні дані/Technical Data:

Гідротермокостюм забезпечує захист від холоду протягом не менше 6 годин за умови перебування людини у воді з температурою від 0°C до +2°C.

Не є плавучим та призначений для використання разом з рятувальним жилетом.

Розміри:

54/Universal для росту від 140 до 200 см та ваги від 50 до 100 кг,

58/Oversize для росту від 170 до 210 см та ваги від 80 до 160 кг.

Гідротермокостюм виготовлений з водонепроникненої чорної неопренової резини товщиною 5 мм, яка має теплоізоляційні властивості. Зовнішня сторона - нейлон жовтогарячого кольору, внутрішній - нейлон чорного кольору.

The insulated immersion suit ensures protection from cold during immersion in water at a temperature between 0°C and +2°C for a period 6 hours at least.

Has no buoyancy and is must be worn in conjunction with a lifejacket.

Sizes:

54/Universal for height from 140 to 200 cm and weight from 50 to 100 kg,

58/Oversize for height from 170 to 210 cm and weight from 80 to 160 kg.

Insulated Immersion suit is made of 5 mm black waterproof neoprene rubber with inherent insulation. Outer side - orange nylon, inner side black nylon.

На підставі огляду і проведених випробувань посвідчується, що вищезгаданий виріб(оби) задовольняє(ють) вимогам пункту 6.4, частини II «Правил щодо обладнання морських суден», (2011 р.), пунктам I/1.2 та II/2.3 Міжнародного кодексу щодо рятувальних засобів (Резолюції IMO MSC.48(66), MSC.207 (81)) та випробувані згідно з рекомендаціями пунктів I/3.1, I/3.2 Резолюції IMO MSC.81(70), MSC.200(80).

This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies with the requirements item 6.4 of part II of "Rules for Equipment of Sea-Going Ships", 2011 edition; items 1/1.2, II/2.3 of LSA Code (IMO Resolutions MSC.48(66), MSC.207 (81)) and was tested in accordance with the recommendations of items I/3.1, I/3.2 IMO Resolutions MSC.81(70), MSC.200(80).

Галузь застосування /обмеження *

Application / Limitations

Для використання в якості індивідуального рятувального засобу на судні.

For use as a personal life saving appliance on ships.

* Непотрібне закреслити/ Delete as appropriate





Технічна документація і дата її схвалення Регістром судноплавства України
Technical documentation and date of its approval by Shipping Register of Ukraine

Технічна документація "Technical specification for Immersion-rescue Suit PS2014" схвалена Регістром
Technical documentation "Technical specification for Immersion-rescue Suit PS2014" has been approved by Register

Головний/серійний* зразок випробуваний під технічним наглядом Регістра судноплавства України
Prototype/serial* specimen was tested under technical supervision of Shipping Register of Ukraine

Акт № 412-3-163-18 від 14.06.2018 р.
Report No. _____

Умови сертифікації виробу
Product certification conditions

Виріб повинен поставлятися з Сертифікатом Регістра судноплавства України по формі 3.2.1.
The product shall be delivered with Shipping Register of Ukraine Certificate in accordance with form 3.2.1

Цей сертифікат про типові схвалення дійсний до:
This Type Approval Certificate is valid until: **14.06.2023 р.**

Дата видачі 15.06.2018 р.
Date of issue

Код номенклатури 02060201MK
Code of nomenclature

Печатка або штамп уповноваженої установи.
Seal or stamp of the authority, as appropriate



РЕГІСТР УКРАЇНИ
REGISTER OF UKRAINE

№ СТС-412-3-164-18

О.В. Карпенко
O. Karpenko

Підпис уповноваженої особи, яка видала Свидетство, прізвище, І.Б.
Signature of authorized official issuing the Certificate

***Непотрібне закреслити**
Delete as appropriate

